



**DODATOK č.3**  
**k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

**ČÍSLO ZMLUVY: KaHR-22VS-1001/0210/51**

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

**Poskytovateľom**

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**  
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212  
IČO : 00686832  
konajúci : **JUDr. Vazil Hudák**, minister

v zastúpení<sup>2</sup>

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**  
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava  
IČO : 00002801  
DIČ : 2020877749  
konajúci : **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA  
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien  
poštová adresa<sup>1</sup> :

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

**Prijímateľom**

názov : **Obec Vyšný Kubín**  
sídlo : Hviezdoslavova 5, 026 01 Vyšný Kubín, Slovenská republika  
konajúci : **Viera Juráková**, starostka  
IČO : 00 649 058  
DIČ : 2020563798  
banka : Slovenská sporiteľňa, a.s.  
číslo účtu a kód banky na predfinancovanie: 0334949320/0900  
číslo účtu a kód banky na refundáciu: 0334949320/0900  
poštová adresa<sup>1</sup>:

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“)

<sup>1</sup> Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

<sup>2</sup> Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

**ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU**

- 1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 31.12.2012, evidovanej pod číslom: KaHR-22VS-1001/0210/51 (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:
- 1.1.1 Príloha č.2 „Predmet podpory NFP“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č.2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

**ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA**

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

**ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 3.1 Tento dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 5 rovnopisov dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

26 JUN 2015

Podpis: ..... **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA

..... Prijímateľa v ..... dňa:

03.07.2015

Podpis: ..... **Viera Juráková**, starostka  
Pečiatka:

Prílohy:  
**Príloha č.2** ..Predmet podpory NFP“



## PREDMET PODPORY NFP

### 1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Rekonštrukcia a modernizácia verejného osvetlenia v obci Vyšný Kubín	
Kód ITMS	25120220210	
Operačný program	Konkurencieschopnosť a hospodársky rast	
Spolu financovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja a štátny rozpočet SR	
Prioritná os	Prioritná os 2 - Energetika	
Opatrenie	2.2 Budovanie a modernizácia verejného osvetlenia pre mestá a obce a poskytovanie poradenstva v oblasti energetiky	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Energetická efektívnosť, kogenerácia, hospodárenie s energiou	100,00	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Verejná správa	100,00	Vidiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo veľmi riedko osídlené oblasti)

### 2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	NUTS II Stredné Slovensko
NUTS III	Žilinský kraj
Okres	Dolný Kubín
Obec	Vyšný Kubín
Ulica	-
Číslo	-

### 3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Skvalitniť verejné osvetlenie v obci Vyšný Kubín a zabezpečiť podmienky pre zvýšenie bezpečnosti cestnej a pešej premávky v obci.
Špecifický cieľ projektu 1	Zabezpečiť bezpečnú orientáciu obyvateľstva na komunikáciách- výmenou 67 existujúcich svietidiel za svietidlá spĺňajúce normu STN EN 13201 1-4
Špecifický cieľ projektu 2	Prispieť k rovnomernosti osvetlenia a dosiahnuť splnenie relevantných technických noriem – doplnením svietidiel na celkový počet 135ks pre účelové osvetlenie.
Špecifický cieľ projektu 3	Efektívnou reguláciou verejného osvetlenia dosiahnuť predĺženie doby svietenia pri súčasnom znižovaní energetickej náročnosti osvetľovacej sústavy.

### 4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet vymenených svietidiel	počet	0,00	2015	67,00	2015
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Dopad	Úspora energie	GJ/rok	0,00	2015	114,40	2020
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-

### Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
výsledok	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Dopad	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet vymenených svietidiel	počet	0,00	2015	67,00	2015
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Dopad	Úspora energie	GJ/rok	0,00	2015	114,40	2020
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Dopad	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
Dopad	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-

### 5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity	Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1	Demontáž starého svetelného miesta	Počet vymenených svietidiel	67
2	Výkopové práce	Počet vymenených svietidiel	67
3	Základy	Počet vymenených svietidiel	67
4	Stožiare	Počet vymenených svietidiel	67
5	Výložníky	Počet vymenených svietidiel	67
6	Káble a vodiče	Počet vymenených svietidiel	67
7	Materiál pre vzdušné vedenie	Počet vymenených svietidiel	67
8	Svietidlá a príslušenstvo	Počet vymenených svietidiel	67
9	Svetelné zdroje	Počet vymenených svietidiel	67
10	Inžinierske, projekčné a revízne práce	Počet vymenených svietidiel	67
11	Rozvádzače	Počet vymenených svietidiel	67



## 6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Demontáž starého svetelného miesta	06/2015	09/2015
Výkopové práce	06/2015	09/2015
Základy	06/2015	09/2015
Stožiare	06/2015	09/2015
Výložníky	06/2015	09/2015
Káble a vodiče	06/2015	09/2015
Materiál pre vzdušné vedenie	06/2015	09/2015
Svietidlá a príslušenstvo	06/2015	09/2015
Svetelné zdroje	06/2015	09/2015
Inžinierske, projekčné a revízne práce	06/2015	09/2015
Rozvádzače	06/2015	09/2015
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	06/2015	09/2015
Publicita a informovanosť	06/2015	09/2015

## 7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	260 569,33	0,00	260 569,33	Demontáž starého svetelného miesta; Výkopové práce; Základy; Stožiare; Výložníky; Káble a vodiče; Materiál pre vzdušné vedenie; Svetidlá a príslušenstvo; Svetelné zdroje; Inžinierske, projekčné a revízne práce; Rozvádzače
<b>CELKOVO</b>	260 569,33	0,00	260 569,33	

## 8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Demontáž starého svetelného miesta	5 513,83	0,00	5 513,83
2	Výkopové práce	53 713,78	0,00	53 713,78
3	Základy	12 797,82	0,00	12 797,82
4	Stožiare	32 235,32	0,00	32 235,32
5	Výložníky	8 001,14	0,00	8 001,14
6	Káble a vodiče	41 137,87	0,00	41 137,87
7	Materiál pre vzdušné vedenie	12 311,04	0,00	12 311,04
8	Svietidlá a príslušenstvo	58 645,35	0,00	58 645,35
9	Svetelné zdroje	8 151,88	0,00	8 151,88
10	Inžinierske, projekčné a revízne práce	4 363,20	0,03	4 363,20
11	Rozvádzače	23 698,10	0,00	23 698,10
Podporné aktivity				
	Riadenie projektu	0,00	0,00	0,00
	Publicita a informovanosť	0,00	0,00	0,00
<b>CELKOVO</b>			0,03	260 569,33